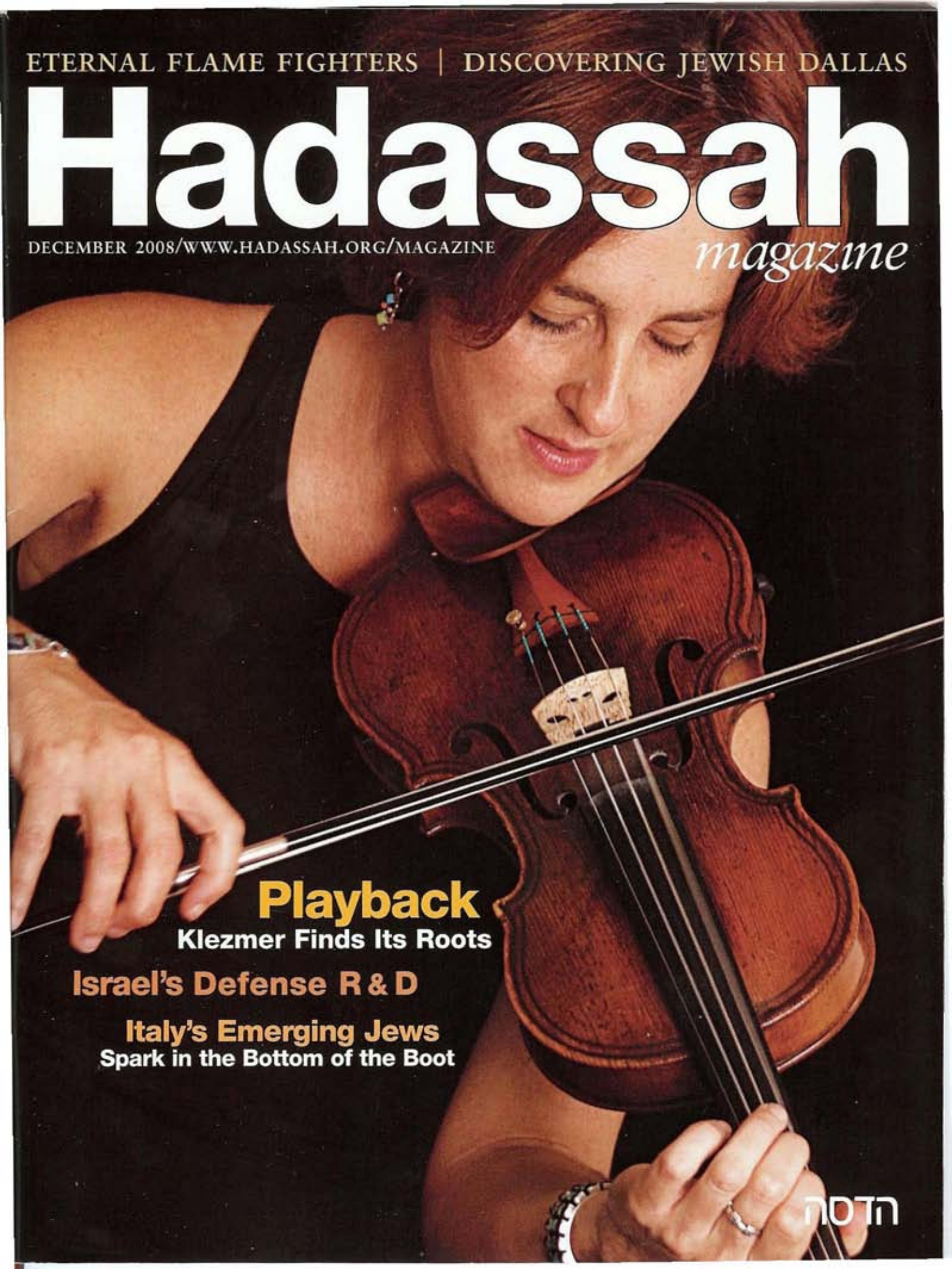
ETERNAL FLAME FIGHTERS | DISCOVERING JEWISH DALLAS

Hadassah magazine

DECEMBER 2008/WWW.HADASSAH.ORG/MAGAZINE



Playback
Klezmer Finds Its Roots

Israel's Defense R & D

Italy's Emerging Jews
Spark in the Bottom of the Boot

הדסה

Hadassah
magazine

December 2008 Vol. 90 No.4

Features

24
2008 HAROLD U. RIBALOW PRIZE
The Ministry of Special Cases
By Nathan Englander
A Jewish family caught in Argentina's Dirty War is the focus of an excerpt from the book that won *Hadassah Magazine*'s annual literary prize.

58
Eternal Flame Fighters
By Dina Kraft
Israel's firefighters are as brave as America's, but in the pecking order of the nation's defenders, they have to fight harder for respect—and funds.

Columns

12
R&D Memo: The Best Offense
By Hanan Sher

18
Israeli Life: Loosening a Tongue
By Shoshana London Sappir

32
Letter from Italy:
Spark in the Bottom of the Boot
By Andrée Aelion Brooks

36
Commentary: Light in the Darkest Season
By Nessa Rapoport

40
Family Matters: Rx From the Rambam
By Sheila Solomon Klass

44
The Arts: Playback
By George Robinson

52
Profile: Yale Strom
By Sara Trappler Spielman

66
Interview: Jack Rosen
By Charley J. Levine

68
The Jewish Traveler: Dallas
By Lois Gilman

76
Medicine: Cutting the AIDS Risk
By Wendy Elliman

Departments

8 President's Column
10 Editor's Wrapup
16 Letters to the Editor
22 Cut & Post
38 Season to Taste
50 Brief Reviews
83 Inside Hadassah
86 Books
96 About Hebrew

Letter from Italy

Spark in the Bottom of the Boot

Thanks to a worldwide boom in overseas travel, a passion for genealogy research and new economic opportunities, signs of Jewish renewal are flickering across southern Italy.

By **Andrée Aelion Brooks**

As a small boy growing up in the mountaintop village of Serrastretta in the Calabria region of southern Italy, Enrico Mascaro remembers how his grandmother would never allow a crucifix or an image of the Madonna in the house. Instead, "she would say, 'This is not our tradition,'" he recalled, "which seemed very strange to us." Later, while searching local genealogical records, he discovered that the name Mascaro did not appear in Italy until the 1500s—though it had been prevalent in Spain centuries earlier.

Something else seemed odd. Born in 1941, when twins were being sought by the Nazis for medical experiments, Mascaro's birth record specifically noted that he and his twin brother, Renato, were of the "pure Aryan race." Only later, as he began history studies in college, did it dawn on him: His family must have originally been Jews.

However, he did not act on his suspicion until four years ago, when Italian American Rabbi Barbara Aiello came to his village and started outreach programs to those who believed they might have Jewish roots.

Historic Rite *Rabbi Barbara Aiello officiated at the bar mitzva of Tyler Waldman.*

COURTESY OF RABBI BARBARA AIELLO

"What has hit me most of all was a great sadness," said Mascaro, a bespectacled, white-haired school superintendent with a gentle and thoughtful manner. "My parents and grandparents did not have the opportunity to understand and express what must have been in their souls."

TODAY, MASCARO HAS JOINED A growing number of southern Italians who are reconnecting to their Jewish heritage and finding ways to participate in communal life after almost 500 years without an organized Jewish presence in the region.

Historians have long been aware that the area south of Naples—once a separate nation called the Kingdom of Naples—teemed with Jewish artisans and merchants during Roman times and for more than 1,000 years thereafter, when it served as the geographic center of Mediterranean commerce. Jews, however, were expelled while Spain ruled the area in the 16th century—unless they agreed to convert, which some did, taking their Judaism underground.

The region, which also included Sicily, never regained its popularity among Jews, even after they were allowed to return in the 18th century and Italy was unified. By then, the best opportunities had shifted north. At the end of the 20th century, there were so few Jews that kosher products, when needed, were brought from Rome.

In recent years, there have been flickering signs of a return of communal life. Most activity has occurred as a result of a convergence of trends—a worldwide boom in overseas travel,

a passion for exploring genealogy and more viable economic opportunities.

New initiatives range from informal opportunities for local residents to explore possible Jewish roots "culturally, socially, ethnically or gastronomically," as Aiello puts it, to a formal conversion (sometimes called return) program started two years ago by Rabbi Pier Paulo Punturello, the Orthodox rabbi of Naples. His congregation of 200 members was for decades the only functioning synagogue in southern Italy.

In another sign of a Jewish reawakening, Rabbi Alexander Popivker along with his wife, Sarah, opened a Chabad House in Naples three years ago. They offer Shabbat services and meals, kosher products, guest accommodations for Orthodox travelers as well as classes for unaffiliated Jews and those of Jewish descent.

"It was strange for us to see Jewish tourists but no serious Jewish presence," Popivker said of his inspiration to open the house.

But perhaps the most moving sign of renewal is Jews at prayer in a 13th-century stone synagogue in Trani, a walled seaport on the southern Adriatic coast near Bari. Previously known as Santa Maria Scolanova, the Gothic structure was built in 1247 to serve the port's thriving Jewish quarter. But after the Jews were expelled, it was handed over to the Church.

Following requests to lease the space back to the Jewish community, it is again possible to step inside this ancient synagogue—whose soaring archways, domed ceiling, wrought-iron candelabras and recessed leaded windows are more evocative of a dining hall for medieval knights than Hebrew worship—and hear the familiar chants of Shabbat morning services.

The two-year-old congregation is a combination of northern Italian Jews who have relocated here, recent returnees to Judaism and a handful of Israeli expatriates. Last December, the municipal authorities signed a second agreement with congregants to help them identify and restore other vestiges of the city's legendary Jewish past. Punturello, who is helping the community get started again, calls it a "Jewish miracle after 500 years."

Back in Serrastretta—150 miles southwest of Trani—there is evidence of another Jewish miracle of return.

Last Hanukka, Aiello, whose forebears came from Serrastretta, stood with a group of 50 villagers in front of 15 menoras spread out on a long table in her home. "I showed them how to light the candles," she said. "We passed the light from one to another. I told the story and how it

Unparalled 7-Day Tour
Exciting New Discoveries

Jewish Heritage in Southern Italy

Sicily, Calabria Amalfi Coast, Rome

Spring and Fall 2009
Call today for details

Travel with Italian Jewish scholars and Rabbi Barbara Aiello, the first woman Rabbi in Italy

Contact Laurie Howell
718 797 9300 (ext 1)
www.**AmalfiLife**.com

ARIZONA
LIVING AT ITS BEST

- The retirement life you dreamed about.
- Outstanding opportunities for reasonably-priced homes with fantastic amenities.
- The west valley of Phoenix—where it's happening.

CLAIRE ELKINS
GRI, SRES, ABR
Multimillion-dollar producer with
Ken Meade Realty, Inc.
The Leading Realtor in the Sun Cities
—TOLL FREE—
888-537-1515
—EMAIL—
gowithclaire@yahoo.com
—WEB—
phoenixwestside homes.com

was also a miracle they were with me that night. It was very emotional."

When she asked why the participants had come, "almost all of them told stories about possible Jewish roots," she said. Aiello now has an informal congregation—Ner Tamid del Sud (Eternal Light of the South)—of about 80 people. She is working with eight conversion students this year, though her work is controversial in Italy because Italians have only practiced Orthodox Judaism.

Aiello belongs to the World Union of Progressive Judaism. She moved to Serrastretta several years ago after repurchasing her family's ancestral home. Her father, who traced his Jewish heritage back to Toledo, Spain, and her mother, who was originally from Sicily, had fled the village during the Fascist period. While living there they had practiced their Judaism in secret.

Two years ago, Aiello's congregation celebrated what is believed to be the first bar mitzva in 500 years this far south. It became a newsworthy event for the regional center of Lamezia Terme, where it was held. "We felt like celebrities," said Wendy Waldman of New York, whose son, Tyler, was the bar mitzva boy.

Though the Waldmans have no Italian roots, they had been seeking a destination event in southern Italy and found Aiello while looking online for Italians who identify with Reform Judaism. "We danced the hora. We had a wonderful luncheon with local families. It was written up in the local paper, with pictures too," said Waldman. "Tyler really felt special."

And the increasing stature of Ner Tamid del Sud was emphasized earlier this year when the Torah Museum of Brooklyn gave it a 300-year-old scroll originally made in Italy.

The same atavistic connection to Judaism among local residents has been noticed by the Popivkers. Over the last four years, they have taught about a dozen local people the basics of Judaism and have entertained some 30 more during festivals.

Even American scholars are weighing in with the arrival of a new academic publication. *The Journal of Spanish, Portuguese and Italian Crypto Jews* was founded by Abraham D. Lavender, a sociology and anthropology professor at Florida International University in Miami.

JEWISH TOURISM HAS ADDED ANOTHER element of interest. Three years ago, Eli Danzig, an Italian Jew born in Bari who now lives in Israel, began offering "kosher holidays" in the resort town of Paestum, 18 miles south of Salerno (www.kosherholidays.net). "It is near some of the famous sites like Pompeii and Capri," he said. "We could also visit the synagogue of Naples." Other offerings include the Jewish heritage tours run by Amalfi Life (www.amalfilife.com).

Jewish tourists are no doubt attracted to the ancient history of their people in the region. Before the Jews' expulsion in the 16th century, the Kingdom of Naples was a celebrated center of Jewish scholarship. A 12th-century legend tells of four rabbis who left Bari by boat to spread Torah learning throughout the world. Taken captive on the high seas by Muslim pirates, they were redeemed in four different places—Tunisia, Egypt, Iberia and Provence—where they established centers of Jewish learning. Southern Italy was also renowned for its Jewish manuscripts and printing.

A growing number of non-Jewish Italian historians have also started to explore the contribution of Jews to this swath of Italy. Projects have included the creation of a Holocaust memorial Web site, www.profughiebreinpuglia.it, launched last year by Fabrizio Lelli, professor of Hebrew language and literature at the University of Lecce—a new position created in

2001 that underscores the spread of Jewish culture into southern Italy.

The site, which features photos of murals and graffiti as well as Jews sent to transit camps in the town of Santa Maria al Bagno after World War II, is intended to commemorate the experiences of the refugees and the local Italians who befriended them.

Vittorio Perrone, a teenager during the war, was riding his bicycle one day when he happened to meet Jacob Ehrlich, a youngster living in a transit camp. They became friends, sharing Perrone's bike. Last year, after staying in touch by mail for over 50 years, Ehrlich—who became an optician in New York—was invited by the village to visit his old friend and receive an honorary citizenship.

Hebrew prayers again ring out in the ancient synagogue in Trani, a medieval Jewish house of worship reclaimed from the Church.

This historical symbiosis between Jews and southern Italians is no doubt on account of heritage. As many as 50 percent of southern Italians may have Jewish blood, notes Vincenzo Villella, author of *The Jews of Calabria* (English translation available on CD; www.rabbibarbara.com).

In his area of Puglia, Lelli said he has met dozens of families with names such as Calò (from the Greek word meaning beautiful which, in the Greek Jewish tradition, was a shortened form of Kalonimus—good name or *shem tov* in Hebrew). The area's Jews spoke Greek until around the 11th century. Lelli also finds families with last names reflecting a town of origin with a known Jewish history, such as Trani.

Even certain local customs reflect a Jewish past. Lelli discovered a handful of women in Trani whose families have always attended church on a particular week in midsummer that coincides with Tisha B'Av.

Aiello talked about meeting Gianna Furci, a woman whose grandparents were wed "under a blanket" given to them as a traditional marriage gift. On another occasion, Aiello paid a condolence call and found the family sitting on low chairs. Time and again she has met families that avoid eating pork.

Jewish leaders are also receiving scores of e-mails from locals as well as Italian Americans, asking about possible Jewish ancestors. To assist American families, a conference titled "I'm Italian. Could I be Jewish?" was held in Sarasota, Florida, last February.

Recent historical findings are likewise destined to play a role in putting southern Italy back on the Jewish map. Discoveries include the Jewish catacombs at Venosa, possibly the largest Jewish catacomb in Europe; and a 2,000-year-old tombstone bearing an emotional epigraph by a Jewish woman brought captive from Jerusalem after the sacking of the Second Temple. Unearthed over 100 years ago but largely ignored, it is now on display at the National Archaeological Museum in Naples. Meanwhile, Lelli is analyzing clues to the migrations of the Jews who were expelled, based on where their unique liturgy later emerged.

SCHOLARS IN SICILY ARE ALSO FINDing evidence of lost synagogues under churches and writings suggesting the use of amulets and other magical talismans rarely found on the Italian mainland—clues of strong ties to the Islamic world, mainly Egypt and North Africa—and unexpectedly large numbers of people of Jewish descent.

Thus, a region that played a key role in the Jewish world many centuries ago is beginning to gain its rightful place in that world once more. **H**

Andrée Aelion Brooks can be reached at andreebrooks@hotmail.com.

Narrated by Steve Malzberg, The Jewish Basketball Hall of Fame contains rare footage rescued from long forgotten archives, basements and attics. Featuring the voices of Marty Glickman, Mel Allen and commentary of Chuck Hearn and Fred Schaus, the DVD brings to vivid life an elite Jewish sports tradition filled with Jewish pride.

Watch over 30 of the leading Jewish basketball players of the 20th century brought to the screen, in all their glory.

THE JEWISH BASKETBALL HALL OF FAME DVD MAKES A GREAT GIFT AND A WONDERFUL ADDITION TO ANYONE'S COLLECTION.

Buy your copy of The Jewish Basketball Hall of Fame DVD. *Supplies are limited so act today.*

www.JewishHoopStars.com

JEWISH PRIDE SPORTS HEROES, LLC.
In Care of Rapport Associates, Ltd.
1055 Stewart Avenue, Suite 18, Bethpage, NY 11706

516.830.3982
"The Moe Berg Story" Coming Soon